

## Registro dei codici creditori

Formulario per richiedere l'assegnazione del numero di codice creditore (numero RCC)

## **Farmacie**

I numeri RCC per le farmacie sono assegnati a un soggetto giuridico per la sede in cui vengono dispensate le prestazioni. Le condizioni e le spiegazioni sull'assegnazione dei numeri RCC e C sono riportate nella scheda informativa.

## Legenda:

- a) Campo obbligatorio e dati vengono trasmessi al partner contrattuale (per es. assicuratore)
- b) Campo facoltativo, dati vengono trasmessi al partner contrattuale (per es. assicuratore)
- c) Campo facoltativo, dati <u>non</u> vengono trasmessi al partner contrattuale (per es. assicuratore)

Campo di attività		
a) A ciascun campo di attività va assegnato un numero RCC a parte:    Farmacia pubblica   Vendita per corrispondenza		
L'assegnazione di un RCC per la vendita per corrispondenza presuppone un RCC in qualità di farmacia pubblica. Se serve soltanto un RCC supplementare per la vendita per corrispondenza, specificare qui di seguito il numero RCC come farmacia pubblica:		
Numero RCC		
Dati di base		
a) Cantone nel quale si dispensano prestazioni		
a) GLN (Global Location Number) Indicare il GLN della sede	Es. GLN: 7601123456789	
a) IDI (numero d'identificazione dell'impresa)	CHE Es. IDI: CHE123456789	
a) Nome della sede		
a) Ditta come da registro di commercio		
a) Forma giuridica	☐ SA ☐ Sagl ☐ Cooperativa ☐ Associazione ☐ Fondazione ☐ Istituzione di diritto pubblico ☐ Società in nome collettivo ☐ Società in accomandita ☐ Altro:	
a) Lingua di corrispondenza	☐ Tedesco ☐ Francese ☐ Italiano	



Indirizzo sede		
ы Aggiunta indirizzo		
a) Via		
ы Casella postale		
a) NPA, località		
a) Numero di telefono principale		
ы Numero di telefono aggiuntivo		
ы Fax		
ы Sito web		
<sub>a)</sub> E-mail		
Indirizzo per la corrispondenza con SASIS SA		
Se per comunicare con SASIS SA è necessario un indirizzo di corrispondenza diverso da quello della sede, è possibile indicare l'indirizzo nella rubrica Indirizzo di corrispondenza. Si prega di notare che l'indirizzo di corrispondenza deve essere valido da subito.		
Indirizzo di corrispondenza (se non co	oincide con l'indirizzo della sede)	
c) Ditta		
c) Titolo personale	☐ Signor ☐ Signora	
c) Cognome		
c) Nome		
⊲ Aggiunta indirizzo		
c) Via		
c) Casella postale		
c) NPA, località		
c) Paese		
c) Numero di telefono principale		
c) Numero di telefono aggiuntivo		
ಾ E-mail		



Coordinate di pagamento		
Selezionare variante A oppure variante B e compilare i relativi campi obbligatori.		
Se si è selezionata la variante A saltare la variante B.		
Variante A		
Se desidera fatturare tramite una delle se	eguenti società di recupero crediti, mettere una crocetta sulla società	
desiderata.		
	Cassa dei medici	
	Swisscom (Svizzera) SA	
	Cassa dei dentisti	
a) Società di recupero crediti	NOVENTI Service AG	
	│	
	OFAC	
Variante B (compilare solo se non si è		
	di pagamento, compilare i campi obbligatori qui di seguito e allegare	
un documento della banca che certifica l	e coordinate di pagamento (per es. facsimile polizza di versamento).	
Attenzione però:		
• non deve trattarsi di un QR-IBAN.		
• per ciascun numero RCC è possibile	una sola coordinata di pagamento, non più di una.	
I'IBAN deve appartenere a un conto		
a) Titolare del conto: nome e cognome		
a) Titolare del conto: via		
ы Titolare del conto: casella postale		
a) Titolare del conto: NPA / località		
a) IBAN (21 cifre)	Es. CH44 0700 0800 1234 1000 4	
Data di inizio validità del numero RCC		
Selezionare la data in cui inizia la validità	del numero RCC in base ai seguenti criteri:	
Data dalla quale si intende dispensare prestazioni a carico degli assicuratori malattia.		
Per tale data tutte le condizioni di ammissione elencati nella scheda informativa devono essere soddisfatti.		
La data iniziale deve rientrare nell'arco dei prossimi sei mesi, ma non oltre.		
	are il conteggio delle prestazioni dispensate prima di tale data.	
Data di inizio del numero PCC	Fs. 01.01.2024	



Farmacisti dipendenti		
Farmacisti dipendenti che esercitano la professione sotto la propria responsabilità professionale ai sensi della legge federale sulle professioni mediche (LPMed) e soddisfano perciò i criteri secondo l'art. 40 OAMal.		
a) responsabile (una persona deve essere responsabile)  non responsabile		
a) Titolo personale	☐ Signora ☐ Signor	
b) Titolo professionale	□ Dr.	
a) Cognome		
a) Nome		
a) GLN personale	Es. GLN: 7601123456789	
a) Data di nascita	Es. 09.12.1968	
a) Data di inizio  Tutti i requisiti di ammissione elencati nella scheda informativa devono essere soddisfatti a partire da questa data.	Es. 01.01.2024	
b) Numero C personale già assegnato	Numero C:	
a) responsabile (una persona deve essere responsabile) non responsabile		
a) Titolo personale	☐ Signora ☐ Signor	
b) Titolo professionale	☐ Dr.	
a) Cognome		
a) Nome		
a) GLN personale	Es. GLN: 7601123456789	
a) Data di nascita	Es. 09.12.1968	
a) Data di inizio Tutti i requisiti di ammissione elencati nella scheda informativa devono essere soddisfatti a partire da questa data.	Es. 01.01.2024	
b) Numero C personale già assegnato	Numero C:	
Nel caso di altre persone che lavorano nell'organizzazione, si prega di copiare e compilare la pagina 4.		
Documenti da presentare da parte della farmacia		
☐ Copia dell'autorizzazione cantonale all'esercizio come farmacia ☐ Se si richiede un RCC per la vendita per corrispondenza: copia dell'autorizzazione cantonale per la vendita per corrispondenza di medicamenti ☐ Conferma della banca (se si è scelta la variante B come coordinate di pagamento)		
Documenti da presentare delle persone dipendenti		
☐ Copia dell'autorizzazione (dettagliata) cantonale all'esercizio della professione di farmacista ☐ Copia della conferma (dettagliata) cantonale che sono soddisfatti i criteri ai sensi dell'art. 40 OAMal <b>op-pure</b> conferma cantonale concernente i «diritti acquisiti secondo il cpv. 2 delle disposizioni transitorie della modifica del 19.06.2020 della LAMal»		



# Registro dei codici creditori

### Dichiarazione

Il sottoscritto fornitore di prestazioni conferma l'esattezza di quanto dichiarato sopra.

Egli si impegna a notificare immediatamente qualsiasi cambiamento tramite il formulario di mutazione ufficiale, in modo da consentire la verifica delle condizioni di autorizzazione. Egli ha il diritto di chiedere in ogni momento un estratto aggiornato dei dati.

Il fornitore di prestazioni conferma di aver preso conoscenza delle Condizioni Generali di Contratto aggiornate del Registro dei codici creditori (CGC-RCC) e che il numero RCC ovvero il numero C viene assegnato sulla base delle informazioni fornite nel presente formulario. Le informazioni errate o incomplete, come pure la mancata notifica di modifiche, possono causare problemi nella remunerazione delle prestazioni dispensate. È espressamente esclusa qualsiasi rivendicazione di responsabilità correlata all'assegnazione o non assegnazione del numero RCC o del numero C.

Il numero RCC vale per un soggetto giuridico per sede. Qualsiasi cambiamento del soggetto giuridico o della sede va comunicato immediatamente al Registro dei codici creditori. Il numero RCC è assegnato per la durata di 5 anni e può essere rinnovato in seguito.

Fanno stato la tariffa in vigore e il regolamento per il trattamento RCC.

Entrambi i documenti e le Condizioni Generali di Contratto si possono consultare sul sito di SASIS SA www.sasis.ch/it/basi-giuridiche-rcc.

Il formulario di richiesta va firmato dalla persona autorizzata a firmare.

Luogo e data	
Nome e cognome	
Funzione	
Firma	

Inviare la richiesta solo dopo aver raccolto tutti i documenti necessari e compilato tutti i campi obbligatori.

Inviare il formulario e i documenti a:

SASIS AG, Zahlstellenregister, Bahnhofstrasse 7, Postfach, 6002 Luzern